



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
6 June 2003
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Сорок третья сессия

Организационная сессия

5 мая 2003 года

Пункт 2 повестки дня*

Утверждение повестки дня и организация работы

Состояние документации

Записка Секретариата

1. В соответствии с пунктом 8 приложения к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета 9 июня — 3 июля 2003 года в Центральных учреждениях состоится сорок третья сессия Комитета по программе и координации.
2. В своей резолюции 1988/77 об активизации собственной деятельности Совет подтвердил требование о том, чтобы Секретариат распространял соответствующую документацию на всех рабочих языках за шесть недель до начала сессий Совета и его вспомогательных органов.
3. В своих резолюциях 53/208, 54/248, 55/222, 56/242 и 57/283 Генеральная Ассамблея: а) обращалась к Генеральному секретарю с просьбой обеспечивать наличие документации в соответствии с правилом шести недель в отношении распространения документов одновременно на шести официальных языках Генеральной Ассамблеи; б) подтверждала свое решение о том, что в случае выпуска того или иного доклада с опозданием при представлении этого доклада следует указывать причины задержки; с) постановляла, что в случае несвоевременного представления доклада конференционным службам в примечании к документу следует указывать причины задержки.
4. В тех же резолюциях Генеральная Ассамблея неоднократно просила Генерального секретаря дать указание всем департаментам включать в надлежащих случаях в доклады, подготавливаемые в Секретариате, следующие элементы:

- а) резюме доклада;

* E/AC.51/2003/1.

- b) обобщенные выводы, рекомендации и другие предлагаемые меры;
- c) соответствующую справочную информацию.

5. В тех же резолюциях Генеральная Ассамблея, кроме того, подтверждала, что во всех документах, представляемых Секретариатом и экспертными органами директивным органам для рассмотрения и принятия решения, выводы и рекомендации следует печатать жирным шрифтом.

6. Согласно упомянутому выше правилу документацию для сорок третьей сессии Комитета следует распространить к 28 апреля 2003 года. В приложении перечислены документы, которые надлежит выпустить к сорок третьей сессии.

Приложение

Состояние документации для сорок третьей сессии Комитета

Пункт повестки дня	Условное обозначение документа	Название или описание	Расчетная дата представления	Фактическая дата представления	Расчетная дата выпуска	Состояние выпуска	Представляющее подразделение
2. Утверждение повестки дня и организация работы							
	E/AC.51/2003/1	Записка Секретариата: аннотированная предварительная повестка дня	31 марта	2 апреля	15 апреля	16 апреля	ДУ/секретариат КПК
	E/AC.51/2003/1/Add.1	Добавление		6 июня	9 июня	9 июня	
	E/AC.51/2003/L.1/Rev.1	Записка Секретариата: состояние документации	31 марта	15 апреля	22 апреля	22 апреля	ДУ/секретариат КПК
	E/AC.51/2003/L.1/Rev.2		6 июня				ДУ/секретариат КПК
	E/AC.51/2003/L.2	Записка Секретариата: предлагаемая программа работы	15 мая	9 мая	13 мая	15 мая	ДУ/секретариат КПК
	E/AC.51/2003/L.3	Записка Секретариата: текущие условно исчисленные расходы на подготовку документации и использование услуг по устному переводу	31 марта	28 апреля	1 мая	1 мая	ДДГАКО
3. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций							
	A/58/70	Ход осуществления мер по совершенствованию управления и оценка результатов этих мер	8 апреля	11 апреля	16 мая	18 мая	ДУ
4. Вопросы программ							
а) Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов							
	A/58/6	Доклад Генерального секретаря о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов (предисловие и введение)	21 апреля	21 апреля	23 апреля	30 апреля	УППБС
	A/58/6 (Sect. 1)	Общее формирование политики, руководство и координация		18 марта	9 апреля	10 апреля	
	A/58/6 (Sect. 2)	Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание		1 апреля	8 мая	9 мая	

Пункт повестки дня	Условное обозначение документа	Название или описание	Расчетная дата представления	Фактическая дата представления	Расчетная дата выпуска	Состояние выпуска	Представляющее подразделение
	A/58/6 (Sect. 3) и A/58/6 (Sect. 3) и Corr.1	Политические вопросы		17 марта	4 апреля	10 апреля 11 апреля	
	A/58/6 (Sect. 4)	Разоружение		6 марта	31 марта	31 марта	
	A/58/6 (Sect. 5)	Операции по поддержанию мира		7 марта	12 марта	25 марта	
	A/58/6 (Sect. 6)	Использование космического пространства в мирных целях		25 февраля	5 марта	7 марта	
	A/58/6 (Sect. 8)	Правовые вопросы		7 марта	7 апреля	7 апреля	
	A/58/6 (Sect. 9)	Экономические и социальные вопросы		10 апреля	7 мая	9 мая	
	A/58/6 (Sect. 10)	Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и малые островные развивающиеся страны		17 марта	8 апреля	10 апреля	
	A/58/6 (Sect. 11)	Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки		27 марта	16 апреля	16 апреля	
	A/58/6 (Sect. 12)	Торговля и развитие		2 апреля	5 мая	6 мая	
	A/58/6 (Sect. 13)	Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО		17 марта	20 марта	25 марта	
	A/58/6 (Sect. 14)	Окружающая среда		23 марта	16 апреля	16 апреля	
	A/58/6 (Sect. 15)	Населенные пункты		27 марта	21 апреля	22 апреля	
	A/58/6 (Sect. 16)	Предупреждение преступности и уголовное правосудие		17 марта	8 апреля	9 апреля	
	A/58/6 (Sect. 17)	Международный контроль над наркотическими средствами		31 марта	18 апреля	22 апреля	
	A/58/6 (Sect. 18)	Экономическое и социальное развитие в Африке		26 марта	17 апреля	24 апреля	
	A/58/6 (Sect. 19)	Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе		31 марта	22 апреля	25 апреля	
	A/58/6 (Sect. 20)	Экономическое и социальное развитие в Европе		23 марта	22 апреля	22 апреля	

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Расчетная дата представления</i>	<i>Фактическая дата представления</i>	<i>Расчетная дата выпуска</i>	<i>Состояние выпуска</i>	<i>Представляющее подразделение</i>
	A/58/6 (Sect. 21)	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне		4 апреля	30 апреля	7 мая	
	A/58/6 (Sect. 22)	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии		19 марта	15 апреля	15 апреля	
	A/58/6 (Sect. 23)	Регулярная программа технического сотрудничества		28 марта	17 апреля	17 апреля	
	A/58/6 (Sect. 24)	Права человека		7 апреля	8 мая	10 мая	
	A/58/6 (Sect. 25)	Защита беженцев и оказание им помощи		25 марта	15 апреля	14 апреля	
	A/58/6 (Sect. 26)	Палестинские беженцы		17 марта	17 марта	29 марта	
	A/58/6 (Sect. 27)	Гуманитарная помощь		7 марта	4 апреля	10 апреля	
	A/58/6 (Sect. 28)	Общественная информация		24 марта	16 апреля	17 апреля	
	A/58/6 (Sect. 29)	Управленческое и централизованное вспомогательное обслуживание		26 марта	15 апреля	16 апреля	
	A/58/6 (Sect. 29A)	Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления		1 апреля	21 апреля	23 апреля	
	A/58/6 (Sect. 29B)	Управление по планированию программ, бюджету и счетам		20 марта	14 апреля	9 апреля	
	A/58/6 (Sect. 29C)	Управление людских ресурсов		17 марта	7 апреля	7 апреля	
	A/58/6 (Sect. 29D)	Управление централизованного вспомогательного обслуживания		19 марта	8 апреля	10 апреля	
	A/58/6 (Sect. 29E)	Административное обслуживание, Женева		28 марта	18 апреля	22 апреля	
	A/58/6 (Sect. 29F)	Административное обслуживание, Вена		8 марта	24 марта	28 марта	
	A/58/6 (Sect. 29G)	Административное обслуживание, Найроби		17 марта	2 апреля	31 марта	
	A/58/6 (Sect. 30)	Внутренний надзор		17 марта	2 апреля	3 апреля	
	A/58/6 (Sect. 31)	Совместно финансируемая административная деятельность		23 марта	16 апреля	16 апреля	
	A/58/6 (Sect. 35)	Счет развития		2 апреля	24 апреля	28 апреля	

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Расчетная дата представления</i>	<i>Фактическая дата представления</i>	<i>Расчетная дата выпуска</i>	<i>Состояние выпуска</i>	<i>Представляющее подразделение</i>
б) Предлагаемые изменения к среднесрочному плану на период 2002–2005 годов							
	A/58/84	Записка Генерального секретаря о предлагаемых изменениях к среднесрочному плану на период 2002–2005 годов Программа 7: Экономические и социальные вопросы	14 апреля				УППБС
	A/58/83	Записка Генерального секретаря о предлагаемых изменениях к среднесрочному плану на период 2002–2005 годов Программа 8: Африка: Новая программа по обеспечению развития	14 апреля				УППБС
	A/58/90	Записка Генерального секретаря о предлагаемых изменениях к среднесрочному плану на период 2004–2005 годов Программа 23: Общественная информация	5 июня	5 июня	10 июня		
с) Оценка							
	E/AC.51/2003/2	Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о предлагаемой тематике оценок для рассмотрения Комитетом по программе и координации на его сорок третьей сессии	14 апреля	22 апреля	19 мая	20 мая	УСВН
	E/AC.51/2003/3	Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной оценке в области морского права и вопросов океана	14 апреля	1 апреля	8 мая	9 мая	УСВН

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Расчетная дата представления</i>	<i>Фактическая дата представления</i>	<i>Расчетная дата выпуска</i>	<i>Состояние выпуска</i>	<i>Представляющее подразделение</i>
	Е/АС.51/2003/4	Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его сороковой сессии относительно оценки глобальных тенденций, вопросов и политики, а также относительно глобальных подходов к социальным и микроэкономическим вопросам и политике и соответствующих подпрограмм в региональных комиссиях	14 апреля	16 апреля	16 мая	17 мая	УСВН
	Е/АС.51/2003/5	Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его сороковой сессии относительно оценки программы по улучшению положения женщин	14 апреля	10 апреля	12 мая	13 мая	УСВН
5. Вопросы координации							
а) Доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций							
	Е/2003/55	Годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2002 год	14 апреля	24 апреля		28 мая	КСР
б) Новое партнерство в интересах развития Африки							
	Е/АС.51/2003/6	Доклад о будущем взаимодействии системы Организации Объединенных Наций с Новым партнерством в интересах развития Африки	10 марта	10 апреля	7 мая	13 мая	ДЭСВ

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название или описание</i>	<i>Расчетная дата представления</i>	<i>Фактическая дата представления</i>	<i>Расчетная дата выпуска</i>	<i>Состояние выпуска</i>	<i>Представляющее подразделение</i>
6. Доклад Объединенной инспекционной группы							
	A/57/372	Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Ориентированный на результаты подход в Организации Объединенных Наций: осуществление Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций»				Выпущено	ОИГ
	A/57/372/Add.1	Записка Генерального секретаря, сопровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций				Выпущено	ГС/ДЭСВ
7. Совершенствование методов работы и процедур Комитета по программе и координации в рамках его мандата							
		Предварительной документации не требуется					
8. Предварительная повестка дня сорок четвертой сессии Комитета							
	E/AC.51/2003/L.4	Записка Генерального секретаря о предварительной повестке дня и документации для сорок четвертой сессии Комитета	Июнь 2003 года				ДУ/секретариат КПК
9. Утверждение доклада Комитета о работе его сорок третьей сессии							
	E/AC.51/2003/L.5 и добавления	Проект доклада	Июнь 2003 года				ДУ/секретариат КПК